

1979.II.12.

Sr.  
Pierre Laffitte  
Petit Seminaire  
64480 Ustaritz, France

Muy estimado Señor:

Primerísimamente le ruego que me disculpe por la molestia que le causo con esta mi carta.

Me interesen mucho las literaturas de Iberia y de tal manera por supuesto su literatura, la vasca - a pesar de que parte de ella se nace en el País Vasco de Francia -, ya que me ocupo con la traducción de dichas literaturas. Como hungaro de Rumanía, tengo un interés especial por la poesía vasca de nuestros días, tanto más ya que yo mismo perten<sup>e</sup>zco a un pueblo pequ<sup>e</sup>ño. Pero desgraciadamente - lo que se refiere su literatura - tengo dificultades por no poder conseguir material adecuado y necesario para mi actividad.

Le escribo por mediación e indicación afectuosas del Sr. J.L. Lizundia de su Euskaltzaindia. Le quedaría muy agradecido si tuviera la bondad de mandarme de su poesía, seguida de su corta biografía. Por supuesto en versión castellana o francesa, dado que desgraciadamente no lo conozco su idioma, el vascuence.

Le ruego también que me d<sup>is</sup>culpe que le escribo en castellano y no en francés. Aunque lo conozco este ultimo igualmente, no obstante es más fácil para mi escribir cartas en ~~el~~ primero.

Le ruego al mismo tiempo que me comunique que podría mandarle en cambio. De lo que será publicado, si Ud. desea, con sumo placer le mandaré un ejemplar.

Reciba Ud. mis más expresivas gracias anticipadamente!

Le saluda atentamente,

*Asztalos Lajos*

ASZTALOS Lajos,  
Cotita 2,  
R-3400 Cluj-Napoca  
Rumanía